

Уважаеми потребители,

При износ за Китайска народна Република на продукти съдържащи в състава си Роза Дамсцена (*Rosa damascena*) е необходимо да имате предвид следната информация от правилата за одобрение на нови храни при вноса в Китай:

Неофициален превод от китайски на български език!

Начин за управление на изледването за безопасност на нови суровини за храни

Обявен чрез Инструкция №1 на Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране от 31 май 2013г., изменен чрез Инструкция №18 на Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране от 26 декември 2017г. „Решение на Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране за промяна на 7 правилника в различни отдели, включително ‘Начина за управление на изледването за безопасност на нови суровини за храни ‘ “

Чл.1. Мерките са формулирани във основа на правилата в Закона за безопасност на храните на КНР и на други съответни регулации за прилагането му, с цел да се стандартизира работата по разглеждането на безопасността на нови суровини за храни.

Чл.2. Терминът „**нови суровини за храни**“ посочва следните неща, за които в Китай няма навик по традиция да се консумират:

- (1) Животни, растения и микроорганизми;
- (2) Съставки, извлечени от животни, растения и микроорганизми;
- (3) Хранителни съставки с променена първоначална структура;
- (4) Други новоразвити суровини за храни;

Чл.3. Новите суровини за храни трябва да имат характеристиките на хранителни суровини, да отговарят на съответните изисквания за хранителност, да са нетоксични и безвредни, да не влияят на човешкото здраве с предизвикване на остри, полу-хронични, хронични или други потенциални вреди.

Чл.4 Новите суровини за храни могат да се използват в производството и търговията с храни, само след като са били изследвани за безопасност от Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране.

Чл.5 Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране отговаря за изследването и работата по сертифицирането на безопасността на новите суровини за храни.

Чл.6 Юридическото или физическото лице (наричано по-долу **заявителят**), което възнамерява да участва в производството, използването или вноса на нови хранителни суровини, **трябва да подаде завление и да представи следните материали:**

- (1) Формуляр за кандидатстване;
- (2) Доклад за разработването на нови хранителни суровини;
- (3) Доклад за оценка на безопасността;
- (4) Технология на производство;
- (5) Съответните приложими стандарти (включително изисквания за безопасност, норми за качество, методи за проверка и т.н.);
- (6) Етикети и инструкции;
- (7) Китайски и чуждестранни изследвания за използването и свързаните с тях данни за оценка на безопасността;
- (8) Друга полезна информация.

Следва да се приложи една неотворена мостра на продукт или 30гр. суровина.

Чл.7. При заявяването на нови суровини за храни, в допълнение към материалите, посочени в чл. 6, **заявителят трябва да представи и следните материали:**

- (1) Сертификационни материали, издадени от съответните отдели или институции на страната износител (регион), позволяващи производството или продажбата на продукта в страната (региона);
- (2) Сертификационни материали, издадени от съответните институции или организации на страната (региона), където се намира производственото предприятие, за изследване или сертифициране на производственото предприятие.

Чл.8 Заявителят трябва да направи реално представяне на съответните материали, да отрази истинската ситуация, поема отговорност за автентичността на съдържанието на материалите за кандидатстване, и носи правна отговорност.

Чл.9 При подаване на материалите описани в чл. 6 т.1, подточки от 2 до 6, заявителят посочва съдържанието, което не включва търговска тайна и може да бъде разкрито на обществеността.

Чл.10 След като приеме заявлението за нови хранителни суровини, Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране открито търси мнения от обществеността.

Чл.11 В рамките на 60 дни от датата на приемане на заявлението за нови хранителни суровини, Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране организира оценка на безопасността от експерти, които правят заключение въз основа на преглед на материалите.

Чл.12 Ако в процеса на изследване са необходими допълнителни материали, заявителят се информира писмено навреме и следва да допълни съответните материали навреме.

Според необходимостта, от заявителя може да се изиска да отиде на място за обяснение на съответните технически въпроси и следва да се сътрудничи.

Чл.13 В процеса на изследване, ако производственият процес трябва да бъде проверен на място, могат да бъдат организирани експерти, които да проверяват разработването на нови хранителни суровини и производственото място, и да дадат становища. Експертите носят правна отговорност за становищата от проверката на място. Провинциалните институции за санитарен надзор следва да сътрудничат.

Експертите, участващи в проверката на място, не участват в оценката на безопасността на продуктите въз основа на подадените материали.

Чл.14 Специфичните процедури за изследване и одобряване на материали за оценка на безопасността на новите хранителни суровини се прилагат в съответствие със „**Закона за административно сертифициране**“, „Начин за управление на административно и здравно сертифициране“ и други закони и разпоредби.

Чл.15 Изводите от цялостния преглед, представени от институциите, включват резултатите от изследването на безопасността и резултатите от оценката на риска от социална стабилност.

Чл.16 Съгласно заключенията от изследването за безопасност на новите хранителни суровини, Държавната комисия по здравеопазване и семейно планиране дава разрешение и обявява отговарящите на изискванията за безопасност на храните; за неотговарящите на изискванията за безопасност на храните, Комисията не дава разрешение но дава писмено обяснение за причините за несъответствие.

В случай на „**практическа еднаквост**“ с храна или вече обявени нови хранителни суровини, се взема решение за прекратяване на изследването и заявителят се информира писмено.

Чл.17 Според различните характерни особености на новите хранителни суровини, съобщението може да включва следното съдържание:

- (1) Име;
- (2) Източник;
- (3) Технология на производство;
- (4) Основните компоненти ;
- (5) Изисквания за качество;
- (6) Изисквания за етиктиране;
- (7) Друго съдържание, което след да бъде обявено публично.

Чл.18, Държавната комисия за здраве и семейно планиране организира съвременно последващо изследване на вече обявени нови хранителни суровини при наличие на някое от следните обстоятелства:

- (1) С развитието на науката и технологиите безопасността на новите хранителни суровини е поставена под въпрос;
- (2) Има доказателства, че може да има проблеми с безопасността на новите хранителни суровини;
- (3) Други ситуации, заради които трябва да се направят нови изследвания.

Държавната комисия за здраве и семейно планиране може да отнеме сертификата за нови хранителни суровини, които при повторното изследване не отговарят на изискванията за безопасност на храните.

Чл.19 Производителите на нови хранителни суровини следва да осигурят безопасността на консумацията им като осъществяват производството в съответствие с изискванията в сила за вече обявени нови хранителни суровини.

Чл.20 Ако храната съдържа нови хранителни суровини, етикетът и идентификацията ѝ трябва да бъдат в съответствие с държавните закони, наредби, и стандарти за безопасност на храните и с обявените изисквания на Държавната комисия за здраве и семейно планиране.

Чл.21 В съответствие с разпоредбите на **„Закона за безопасност на храните“** ще се предприемат мерки срещу всеки, който е в нарушение на правилата в този Начин за управление, или който произвежда или използва нови хранителни суровини непреминали оценка на безопасността.

Чл.22 Ако заявителят укрие информация или предостави фалшиви материали за сертифициране на нови хранителни суровини, Държавната комисия за здраве и семейно планиране няма да се разгледа документите или няма да издаде сертификат, ще даде предупреждение, и се забранява на заявителя следващо кандидатстване за тази суровина в рамките на една година.

Ако кандидатът премине проверка за безопасност на нови хранителни суровини чрез измама, подкуп и други неподходящи средства и получи сертификата, Държавната комисия за здраве и семейно планиране отнема сертификата и се забранява на заявителя следващо кандидатстване в рамките на три години.

Чл.23 Дефиниции на използваните в този Начин за управление термини:
„Практическа еднаквост“ означава, че новодекларираната хранителна суровина е еднаква с храна или вече обявена нова хранителна суровина по отношение на принадлежност към конкретна класификация, източник, биологични характеристики, основни съставки, годни за консумация части, дозировка, обхват на приложение, употреба от група хора, или е с основно еднакви изисквания за качество и употребявани техники, тогава тези те се считат за еднакво безопасни и се счита, че имат **„практическа еднаквост“**.
Терминът **„навик по традиция да се консумира“** посочва, че дадена храна е имала история на произвеждане и използване като хранителен продукт в опаковка с

форма или без форма на територията на дадена провинция за повече от 30 години, и не е включена във „Фармакологичния справочник на КНР“.

Чл.24 Новите суровини за храни, обхванати от този Начин за управление не включва: генно-модифицирани храни, хранителни добавки за здраве, и нови видове добавени вещества за храни.

Управлението на тези (генно-модифицирани храни, хранителни добавки за здраве, и нови видове добавени вещества за храни) следва да се прави въз основа на съответните държавни закони и регулации.

Чл.25 Настоящият начин за управление влиза в сила на 1 октомври 2013г. Обявеният от Министерството на здравеопазването и хигиената на 1 декември 2007г. „Начин за управление на храни от нови източници“ се отменя по същото време.

Преводач: Мария И.Найденова